

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. november 17. (péntek) napján 10:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 10. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Bánóczi Ilona elnök-helyettes
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Felkéri Bánóczi Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Bánóczi Ilona

Elfogadja a jelölést.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel Bánóczi Ilona jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczi Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 59/2017. (XI.17.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 59/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczi Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

1. JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

2. **Német-Szlovák Nemzetiségi Est megtartása Józsefvárosban**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
3. **Tiszteletdíjak megállapítása 12. óra**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
4. **Közmeghallgatás**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
5. **Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 60/2017. (XI.17.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 60/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 10. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
2. **Német-Szlovák Nemzetiségi Est megtartása Józsefvárosban**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
3. **Tiszteletdíjak megállapítása 12. óra**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
4. **Közmeghallgatás**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
5. **Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 61/2017. (XI.17.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 61/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat 2.-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

A határozat 2.-3. pontjában szereplő szövegrész:

2. a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázaton elnyert támogatásának összegét a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat közösen beadott pályázata keretén belül megrendezendő Német-szlovák Nemzetiségi Est nyílt programra (zene szolgáltatás 100 e Ft és

ételkóstoló 15 e Ft) befogadja, amely a mellékelt nyilatkozat alapján a támogatási összeg 50 %-a, azaz 115e Ft.

b) az a.) pontban foglaltak figyelembevételével az önkormányzat működési célú támogatása ÁHT-belülről bevételi előirányzatát 115 e Ft-tal és a kiadás személyi juttatás, ezen belül reprezentáció előirányzatát 15 e Ft-tal, dologi előirányzatát 100 e Ft-tal (szolgáltatás) megemeli.

3. az 1. és 2. pontokban foglaltak alapján a költségvetés módosítását kiemelt előirányzatok változását az 1. sz. melléklet tartalmazza és a költségvetés

a) költségvetési bevételi főösszegét 1.564,520 e Ft-ról 1.909,520 e Ft-ra,

b) költségvetésének kiadási főösszegét 2.171,365 e Ft-ról 2.516,365 e Ft-ra,

c) finanszírozási műveletek egyenlegét 606,845 e Ft-ra módosítja, ezen belül

d) a működési költségvetési bevételét 1.564,520 e Ft-ról 1.909,520 e Ft-ra,

e) működési költségvetési kiadását 2.171,365 e Ft-ról 2.516,365 e Ft-ra,

f) működési finanszírozási egyenlege 606,845 e Ft

g) felhalmozási költségvetési bevételét 0 e Ft-0 e Ft-ra,

h) felhalmozási költségvetési kiadását 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra,

i) felhalmozási finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra módosítja.”

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„2. a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázaton elnyert támogatásának összegét a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat közösen beadott pályázata keretén belül megrendezendő Német-szlovák Nemzetiségi Est nyílt programra (zene szolgáltatás 50 e Ft és ételkóstoló és reprezentációs költségekre 65 e Ft) befogadja, amely a mellékelt nyilatkozat alapján a támogatási összeg 50 %-a, azaz 115e Ft. A rendezvény meghívóinak nyomtatásának részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3. a fentiek miatt az alábbi átcsoportosítás szükséges: a 2017. évi települési önk. Német szlovák közös pályázati támogatás dologi kiadás előirányzatáról átcsoportosít 50 e Ft-ot a személyi juttatások előirányzatára. A kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.

4. a kiadás forrása a 2017. évi települési önkormányzat Józsefvárosi Német-Szlovák Önkormányzat közös pályázati támogatás, fedezete dologi kiadás és a személyi juttatások előirányzata, meghívó nyomtatás költségének forrása a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatás, kiadás fedezet a dologi előirányzat”

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2017. november 17.

2. Napirendi pont

Német-Szlovák Nemzetiségi Est megtartása Józsefvárosban

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 62/2017. (XI.17.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Német-Szlovák Nemzetiségi Est a Józsefvárosban” címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 230 e Ft támogatást kapott a támogatás összegét a 39/2017. (VII.17.) számú határozat mellékleteként, 50-50 %-ban osztotta el a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A nemzetiségi est 2017. november 17-én kerül megrendezésre 1085 Budapest, Horánszky u. 13. szám alatt.
2. A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi az elnök döntését, hogy az est költségeire a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő költségeket vállalja:
zeneszolgáltatás költségére 50 e Ft-ot, hagyományos német nemzetiségi ételkóstoló és reprezentációs költségekre 65 e Ft keretösszeget, a meghívó nyomtatás részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.
3. A nyílt rendezvény Józsefváros újság honlapján, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. A pénzügyi forrás, fedezet és átcsoportosítások meghatározását az 1. napirendi pont tartalmazza.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2017. december 15.

3. Napirendi pont

Tiszteletdíjak megállapítása 12. óra

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba, Bánóczy Iлона és Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Dr. Szabadkai Attila Csaba, Bánóczy Iлона és Németh Tamás jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Szabadkai Attila Csabát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 63/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Szabadkai Attila Csabát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Bánóczi Ilonát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 64/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Bánóczi Ilonát a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Németh Tamást a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 65/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Németh Tamást a 3. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 66/2017.(X.19.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 66/2017. (XI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Képviselő-testület tagjai részére tiszteletdíjat állapít meg 2017. december 01. napjától - 2017. december 31. napjáig az alábbiak szerint:
 - a. Németh Tamás képviselő részére 10.800,-Ft/hó,**
 - b. Bánóczi Ilona elnök-helyettes részére 24.000,-Ft/hó,**
 - c. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére 36.000,-Ft/hó.****
- 2. A tiszteletdíjak forrása 10,8 e Ft és annak és 2e Ft SZOCHO a 2017. évi működési központi támogatás, 60 e Ft és 12 e Ft SZOCHO fedezete a 2017. évi települési működési támogatás.**
- 3. E határozatban foglaltak alapján előirányzat átcsoportosítás szükséges az alábbiak szerint: a 2017. évi települési működési támogatás dologi kiadás előirányzatáról 57 e Ft, a 2017. évi települési működési támogatás működési általános tartalékáról 3 e Ft a személyi juttatás előirányzatára, a 2017. évi települési működési támogatás működési általános tartalékáról 12 e Ft a munkaadó terhelő járulék előirányzatára.**
- 4. A kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.**

4. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 67/2017. (XI.17.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 67/2017. (XI.17.)számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi közmeghallgatás dátuma 2017. december 18-a (hétfő) 15:00 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

5. napirendi pont

Beszerzések

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 68/2017. (XI.17.) sz. határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 68/2017. (XI.17.)számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi az elnök döntését, az önkormányzati feladatok ellátására 1 db telefont illetve 2 db tablet-et vásárol 90,2 e Ft keretösszegig.
2. A tablet-et az elnök és a nemzetiségi önkormányzati képviselő használatába, a telefont az elnök-helyettes használatába adja.
3. E határozatban foglaltak alapján előirányzat átcsoportosítás szükséges az alábbiak szerint: a 2017. évi központi működési támogatás beruházás előirányzatára a működési általános tartalék előirányzatáról 14,0 e Ft, személyi juttatások előirányzatáról 71,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok előirányzatáról 5,2 e Ft-ot átcsoportosít.
A kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.

4. forrása: 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete beruházás és személyi juttatás előirányzat

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2017. december 15.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

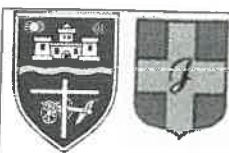
Ezt követően az elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés. Megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 11:30 bezárja.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

edina S. *X* *edina*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
10. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. november 17. (péntek) 10:30 óra

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

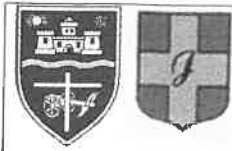
2. Bánóczy Ilona

3. Németh Tamás

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80. § (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 17.
napján

10. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat 2.-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat 2.-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

A határozat 2.-3. pontjában szereplő szövegrész:

„2.a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázaton elnyert támogatásának összegét a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat közösen beadott pályázata keretén belül megrendezendő Német-szlovák Nemzetiségi Est nyílt programra (zene szolgáltatás 100 e Ft és ételkóstoló 15 e Ft) befogadja, amely a mellékelt nyilatkozat alapján a támogatási összeg 50 %-a, azaz 115e Ft.

b) az a.) pontban foglaltak figyelembevételével az önkormányzat működési célú támogatása ÁHT-belülről bevételi előirányzatát 115 e Ft-tal és a kiadás személyi juttatás, ezen belül reprezentáció előirányzatát 15 e Ft-tal, dologi előirányzatát 100 e Ft-tal (szolgáltatás) megemeli.

3. az 1. és 2. pontokban foglaltak alapján a költségvetés módosítását kiemelt előirányzatok változását az 1. sz. melléklet tartalmazza és a költségvetés

a) költségvetési bevételi főösszegét 1.564,520 e Ft-ról 1.909,520 e Ft-ra,

b) költségvetésének kiadási főösszegét 2.171,365 e Ft-ról 2.516,365 e Ft-ra,

c) finanszírozási műveletek egyenlegét 606,845 e Ft-ra módosítja,
ezen belül

d) működési költségvetési bevételét 1.564,520 e Ft-ról 1.909,520 e Ft-ra,

e) működési költségvetési kiadását 2.171,365 e Ft-ról 2.516,365 e Ft-ra,

f) működési finanszírozási egyenlege 606,845 e Ft

g) felhalmozási költségvetési bevételét 0 e Ft-0 e Ft-ra,

h) felhalmozási költségvetési kiadását 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra,

i) felhalmozási finanszírozási egyenlegét 0 e Ft-ról 0 e Ft-ra
módosítja.”

helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„2. a) a települési Önkormányzat által kiírt pályázaton elnyert támogatásának összegét a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat közösen beadott pályázata keretén belül megrendezendő Német-szlovák Nemzetiségi Est nyílt programra (zene szolgáltatás 50 e Ft és ételkóstoló és reprezentációs költségekre 65 e Ft) befogadja, amely a mellékelt

nyilatkozat alapján a támogatási összeg 50 %-a, azaz 115e Ft. A rendezvény meghívóinak nyomtatásának részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3. a fentiek miatt az alábbi átcsoportosítás szükséges: a 2017. évi települési önk. Német szlovák közös pályázati támogatás dologi kiadás előirányzatáról átcsoportosít 50 e Ft-ot a személyi juttatások előirányzatára. A kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.
4. a kiadás forrása a 2017. évi települési önkormányzat Józsefvárosi Német-Szlovák Önkormányzat közös pályázati támogatás, fedezete dologi kiadás és a személyi juttatások előirányzata, meghívó nyomtatás költségének forrása a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatás, kiadás fedezet a dologi előirányzat”

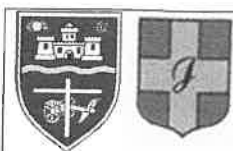
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2017. november 17.

Budapest, 2017. november 08.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *M. K. Kovács*



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 17.
napján

10. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy „Német-Szlovák Nemzetiségi Est a Józsefvárosban” címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 230 e Ft támogatást kaptunk. A közös pályázatra kapott támogatás összegét a 39/2017. (VII.17.) számú határozat mellékleteként, 50-50 %-ban osztottuk el a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzattal.

A nyílt rendezvény 2017. november 17-én kerül megrendezésre 1085 Budapest, Horánszky u. 13. szám alatt. Az Est költségeire a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő költségeket vállalja: zeneszolgáltatás költségére 50 e Ft hagyományos német nemzetiségi ételkóstoló és reprezentációs költségekre 65 e Ft keretösszeget biztosítunk.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat estre a meghívó nyomtatási részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.

A nyílt rendezvény a Józsefváros újság honlapján, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. „Német-Szlovák Nemzetiségi Est a Józsefvárosban” címen közösen beadott pályázatra a települési Önkormányzattól 230 e Ft támogatást kapott a támogatás összegét a 39/2017. (VII.17.) számú határozat mellékleteként, 50-50 %-ban osztotta el a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A nemzetiségi est 2017. november 17-én kerül megrendezésre 1085 Budapest, Horánszky u. 13. szám alatt.**
- 2. A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi az elnök döntését, hogy az est költségeire a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő költségeket vállalja:
zeneszolgáltatás költségére 50 e Ft-ot, hagyományos német nemzetiségi ételkóstoló és reprezentációs költségekre 65 e Ft keretösszeget, a meghívó nyomtatás részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 3. A nyílt rendezvény Józsefváros újság honlapján, valamint Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett meghívó formájában kerül meghirdetésre.**
- 4. A pénzügyi forrás, fedezet és átcsoportosítások meghatározását az 1. napirendi pont tartalmazza.**

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Határidő: 2017. december 15.

Budapest, 2017. november 08.



Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

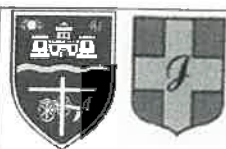


ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK- JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Tiszteletdíjak megállapítása 12. óra

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 17.
napján

10. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt képviselő- testületnek, hogy a 2017. évi költségvetésben fennmaradó összeg terhére 2017. évi települési működési támogatás és a 2017. évi működési központi támogatás terhére december hónapra tiszteletdíjat állapítsunk meg az eddig meghatározott összegek megtartásával.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Képviselő-testület tagjai részére tiszteletdíjat állapít meg 2017. december 01. napjától - 2017. december 31. napjáig az alábbiak szerint:**
 - a. Németh Tamás képviselő részére 10.800,-Ft/hó,**
 - b. Bánóczy Iлона elnök-helyettes részére 24.000,-Ft/hó,**
 - c. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére 36.000,-Ft/hó.**
- 2. A tiszteletdíjak forrása 10,8 e Ft és annak és 2e Ft SZOCHO a 2017. évi működési központi támogatás, 60 e Ft és 12 e Ft SZOCHO fedezete a 2017. évi települési működési támogatás.**
- 3. E határozatban foglaltak alapján előirányzat átcsoportosítás szükséges az alábbiak szerint : a 2017. évi települési működési támogatás dologi kiadás előirányzatáról 57 e Ft, a 2017. évi települési működési támogatás működési általános tartalékáról 3 e Ft a személyi juttatás előirányzatára, a 2017. évi települési működési támogatás működési általános tartalékáról 12 e Ft a munkaadó terhelő járulék előirányzatára.**

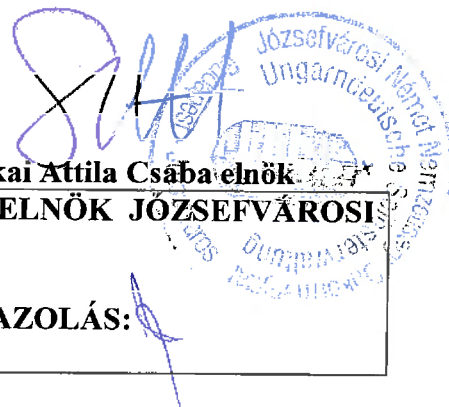
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

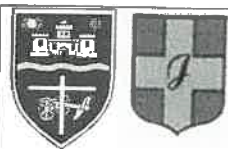
Határidő: 2017. december 31.

Budapest, 2017. november 08.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:





JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 17.
napján
10. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja
Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi közmeghallgatás dátuma 2017. december 18-a (hétfő) 15:00 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

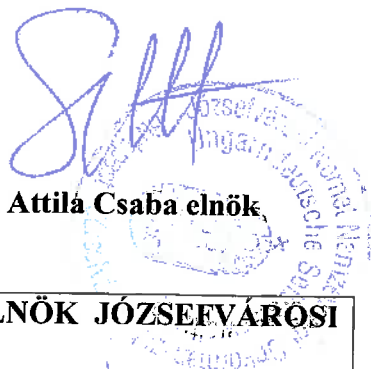
Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi közmeghallgatás dátuma 2017. december 18-a (hétfő) 15:00 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Határidő: 2017. december 18.

Budapest, 2017. november 08.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Beszerzések

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 17.
napján

10. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás terhére a régi elavult telefonkészülékek cseréjére van szükség ezért az önkormányzati feladatok ellátására 1 db telefont illetve 2 db tablet-et vásároljunk 90,2 e Ft keretösszegig.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi az elnök döntését, az önkormányzati feladatok ellátására 1 db telefont illetve 2 db tablet-et vásárol 90,2 e Ft keretösszegig.
2. A tablet-et az elnök és a nemzetiségi önkormányzati képviselő használatába, a telefont az elnök-helyettes használatába adja.
3. E határozatban foglaltak alapján előirányzat átcsoportosítás szükséges az alábbiak szerint: a 2017. évi központi működési támogatás beruházás előirányzatára a működési általános tartalék előirányzatáról 14,0 e Ft, személyi juttatások előirányzatáról 71,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok előirányzatáról 5,2 e Ft-ot átcsoportosít.

A kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.

4. forrása: 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete beruházás és személyi juttatás előirányzat

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

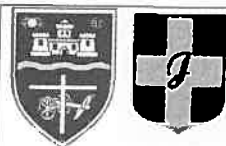
Határidő: 2017. december 15.

Budapest, 2017. november 08.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök



ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK, JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. november 17. (péntek) 10:30 órai kezdettel tartandó
10. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. JNNÖ 39/2017. (VII.17.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. Német-Szlovák Nemzetiségi Est megrendezése Józsefvárosban**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 3. Tiszteletdíjak megállapítása 12. óra**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 4. Közmeghallgatás**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 5. Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. november 08.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba
elnök s.k.

1. számú melléklet

ezer forintban

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése		eredeti																				
Száz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	eredeti			módosítás április			módosítás május 09.			Módosítás VII.17.			Módosítás K.19			Módosítás XI			
				Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	Költség feladat eFt	Onkormányzati vállalkozás feladat eFt	Összesen eFt	
1			KLADÁS			0,000																
2	I		MŰKÖDÉSI KLADÁSOK			0,000																
3		1	Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	71,000	0,000	71,000																
4			Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. Pályázati működési támogatásból																			
5			Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. Német szlovák közös pályázati működési támogatásból																			
6			Személyi juttatás - 2017. évi központi működési támogatásból	639,000	0,000	639,000																
7			Személyi juttatás - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000																
8			Személyi juttatás - 2016. évi települési működési támogatásból			0,000																
9			Személyi juttatás - 2016. évi feladatlapú központi működési támogatásból			0,000																
10		2	Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	14,000	0,000	14,000																
11			Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi központi működési támogatásból	129,000	0,000	129,000																
12			Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000																
13			Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi települési működési támogatásból			0,000																
14			Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000																
15		3	Dologi kiadások - 2017. évi központi működési támogatásból	0,000	0,000	0,000																
16			Dologi kiadások - 2017. évi települési működési támogatásból	147,000	0,000	147,000																
17			Dologi kiadások - 2017. évi feladatlapú állam támogatásból			0,000																
18			dologi kiadások - 2017. évi települési önk. Pályázati működési támogatásból			0,000																
19			dologi kiadások - 2017. évi települési önk. Német szlovák közös pályázati működési támogatásból			0,000																
20			Dologi kiadások - 2016. évi feladatlapú központi működési támogatásból			0,000																
21		4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0,000	0,000	0,000	237,886	0,000	237,886	237,886	0,000	237,886	237,886	237,886	0,000	237,886	237,886	237,886	0,000	237,886	237,886	237,886
22			Egyéb működési célú kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
23			Egyéb működési célú kiadások 2016. évi központi működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
24			Egyéb működési célú kiadások 2016. évi települési működési támogatásból			0,000	18,934	0,000	18,934	18,934	0,000	18,934	18,934	0,000	18,934	18,934	0,000	18,934	18,934	0,000	18,934	18,934
25			Egyéb működési célú kiadások 2016. évi települési pályázati támogatásból			0,000	11,442	0,000	11,442	11,442	0,000	11,442	11,442	0,000	11,442	11,442	0,000	11,442	11,442	0,000	11,442	11,442
26			Egyéb működési célú kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
27			Egyéb működési célú kiadások nyújtása	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
28			Egyéb működési célú kiadások törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
29			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - 2017. évi központi támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
30			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
31			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	15,000	0,000	15,000																
32			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000	14,159	0,000	14,159	14,159	0,000	14,159	14,159	0,000	14,159	14,159	0,000	14,159	14,159	0,000	14,159	14,159
33			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - működési támogatásból			0,000	35,520	0,000	35,520	35,520	0,000	35,520	35,520	0,000	35,520	35,520	0,000	35,520	35,520	0,000	35,520	35,520
34			Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről - 2017. évi központi működési támogatásból	14,000	0,000	14,000																
35	I		KLADÁSOK ÖSSZESEN:	1 429,000	0,000	1 429,000	2 171,365	0,000	2 171,365	2 171,365	0,000	2 171,365	2 516,365	0,000	2 516,365	2 516,365	0,000	2 516,165	2 426,165	0,000	2 426,165	2 426,165

